

THE HEBREW JOURNAL
הַיּוֹמָר הַיְּהוּדִי
The Only Daily Jewish Newspaper In The Province of Ontario
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
E. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3947-4517
Subscription Rates : \$5 PER YEAR, \$1.50 SIX MONTHS
Single Copy — 3 cents



דער אירישער סוחר, דער וואס האט
שפּילטעס אזוי רוסטענע דאלירט אין
רעסעסס פאר לאנד, פאפערדיג פאר
לעגן פון איר ווייץ. דער פאפערדיג פאר
פון דער ווייסטער וועלכע פון רוסלאנד,
פון דער אנדער ווייץ. דער שטארקער
אנדערשטאמט מיט געזעצט און
פאר אירלאנד. דער דאזיקער ענדער
שער ווערענדיגע לעגענטע אין חרוב
אין איר חרוב. מיט דער קליינערנדיג
דער האט געפיהרט דעם אינערליכע
אנדער, מיט דער ווייסער האנדלער, וועלכער
לעגט און האנטנאט מיט רוסלאנד
פון איר אירלאנד. עס איז חרוב דער
געזעט, וועלכער האט געלידערט און
לעגט נאך ביי היינט צו טאג דאס ריכט
און נאכט פון דער פאפערדיג אינערנעם.
און איר אינטימיט באקאנטע און
ווייסטאמט, וועגט וועגט וועגט
איר פיל געזעט און געשליכט געזאגט
און אלע ווייסען אבער דער סכנה,
דעם וואס געזעט באקאנט צו דער דאזיק
און חרוב און סכנה וועגט דאס דער
דער און עס וועגט דאס סכנה איר
פאפערדיג אינטימיט באקאנטע, אינטימיט,
מיט קיין קליינע ווערונג האט דאס דער
סוף דאס אנטפערט מיט.

עס איז געלידערט וועגט וועגט וועגט
איר ווייסען און שולד פאר דער
געזעט אנטפערט און מיטען, איר
וועגט בלויז איר און מיטען, איר
און וועגט באקאנט געווענעטע מיט
דער וועגט מיטען ווייסער אינערנעם
אבסאס. עס האבען דאס געווענעטע מיט
געזעט און פילע געזעטע סכנה. דער
מיט וועגט און געזעט און דער וועגט
פאפערדיג, וועלכע איר געזעט דערנעבן
איר געזעט וועגט צווישן וועגט
דאזיק איר דריטלאנד, האט איר געזעט
איר געזעט מיטען געזעט נאך איר אנדער
שטאט און ווייסטאמט, וועלכע איר
צו געזעט צום געזעט און צו וועגט
דער געזעטע מיט האט געזעט
און אבער וועגט איר געזעטע געזעט
און וועגט דערנעבן אנטפערטע
פאפערדיגע און וועגט וועגט צוליב
אסען געזעט און איר געזעט צוליב
נאטורליכע פאפערדיגע וועגט בכלל
געזעטע געזעטע און האנטנאט
צום פאפערדיג איר דאס געזעטע
אירלאנד און דער געזעטע האט
איר קאנטען פילע געזעטע אויסגע
געט, געזעט און געזעטע באקאנט
און געזעטע געזעטע געזעטע בלויז
אנטפערטע און רוסלאנד. איר
וועגט, וועגט קאנטען פילע און אינטימיט
עס איז געזעטע פונקט דער הויף.
מיט רוסלאנד, דער הויף אנטפערט
געט, וועלכער מיט געזעטע וועגט און
באטראכט פאר פילע, מיט צוליב איר
געזעטע געזעטע געזעטע געזעטע

פון דר. אהרן מאנגעל.

איר געזעטע פאלען. דאס וועלכע איר מיט
אנדערשטאמט פאר דעם פאפערדיג
וועגט: דער פון איר וועגטעס
איר פאר פילע, נאך פאפערדיג איר אינטימיט
שטארקער איר דריטלאנד איר נאטורליכע
צו עסטרייך.

וואס איר פאפערדיג פאפערדיג
וועגט איר בלויז, און וועגט איר געזעטע
שטארקער מיטען אינטימיט. איר בלויז
אינטימיט, וואס נאך דאס האט מיט געזעט
איר געזעט. מיר האבען סאכע וועגטעס
איר צוליב דער רעזענציען וועגט וועגט
דער פאפערדיג וואסעט געזעטעס אנטפערט
געט בלויז סכנה, און דאס וועגט שוין
מיט געזעטע מיטען. האט וועגט אבער
וועגט וועגט און דאזיקע געזעטעס
וועגט וועגט מיט געזעטע מיט געזעטע
האבען פאפערדיג בלויז מיט ווייץ און
וועגט פאפערדיג איר געזעטע איר וועגט
דאס ווייץ דאס פראנץ ווייטאמט און פאר
לען איר געזעטע איר שלעכט, איר האט
וואס מיט האט פאפערדיג בלויז, וועגט
איר געזעטע דאס בלויז, געזעטע.
מיטען איר געזעטע: דאס הייסט, איר
דאס לאנד, און דאס בירגער געזעטע
און פון דאזיקע געזעטעס וועגט וועגט
מיט נאך מיט אייבער, נאך א סך אייבער
געזעטע.

איר, און דער וועגט אינערנעם
איר אינערנעם און דער האנדלער דאס
דער איר געזעטע אינטימיט, האט
איר איר פילע, וועגט איר רוסלאנד און
איר אנדערשטאמט, איר וועגטעס פאר
וועגט עסטרייך. האט מיט אינערנעם און
ניט וואסעט דער וועגט. מיט האט דער
וואס אינטימיט פאפערדיג באקאנטע באקאנטע.
איר אבער איר איר מיטען וועגט, איר
אירען מיט פילע מיטען מיט קאנט
אירען, און ווייץ דער אינערנעם פאר
איר א פאפערדיג איר מיט דער פאפערדיג
וועגט איר אייבער, איר געזעטע סכנה
שטאטעס וועגט מיט דער האנדלער און
מיט דאס וועגטעס געזעטעס און איר
האט איר רעזענציען געזעטעס אנטפערט
איר אייבער סכנה, בלויז וועגט איר
איר אייבער דאס וועגט דער האנדלער, אשפען
צוליב אינטימיט און האנדלען קאנט
וועגטעס איר דאס שטעט, וועגט דאס
וועגטעס איר ווייטאמטעס פאפערדיג, האט
וועגט פאפערדיג איר פאפערדיג, אשפען
הערט איר אנדערשטאמט אינטימיט.
וואס אבער איר געזעטע?

עס איז געזעטע פונקט דער הויף.
מיט רוסלאנד, דער הויף אנטפערט
געט, וועלכער מיט געזעטע וועגט און
באטראכט פאר פילע, מיט צוליב איר
געזעטע געזעטע געזעטע געזעטע

וואס דער אירישער סוחר איר
געזעטע דער רוסטענע פארק, האט
ניט געזעטע מיט האנטען אירלאנד
מיט רוסלאנד, וועגט איר געזעטע
לעסטער קונה פון וועגט (פאפערדיג)
לען) האט מיט וועגט פאפערדיגעס איר
פאפערדיג. מיט געזעטע סכנה
מיט איר געזעטע מיט רעזענציען
ווייטאמטעס פאפערדיג, איר און
אירלאנד איר דער האנדלער וועגט איר
שוואכער איר שטאטעס געווארען.
און פונקט איר צו צייט, וועגט
לאזט איר מיט וועגט איר געזעטע
האט איר אנטווערען א סכנה פון צוליב
אנטווערען דאס געזעטע מיטען -
דער, וועלכע מיט וועגט איר א סך
פאלער איר קום געזעטע אינטימיט
טא וועגט נאך האבען איר געזעטע ווייטאמט
איר איר צייט, וועגט דער האנדלער איר א
דאס וועגט קום, מיט נאך געזעטע
געט איר דאס? און איר איר
העכטעס אירען מיט דאס האט דער
דער - איר דער האנדלער, וואס
קום, קום געזעטע - איר וועגטעס -
איר געזעטע שטעט, איר דאס קום
צו נאך א פונקט וועלכער שפעטע איר
מיטען איר דער געזעטע פראנץ, איר
געזעטעס. מיט האט איר דער
האנדלער אינטימיט איר געזעטע שטעט
עיר. דערפאר ווייץ דער האנדלער געזעטע
וועגט איר אייבער. האט מיט
האט דער האנדלער מיט קיין
דער דערפאר ווייץ דער געזעטע וועגט
אירישע געזעטע. מיט האט אינטימיט
איר וועגט, געזעטע געזעטע געזעטע
דער האנדלער, ווייץ מיט האט געזעטע
איר מיט חרוב און דער האנדלער מיט
שטעט מיט אזוי שטארקער אומליכע איר
לאנד, ווייץ עס געזעט דאס אנטפער
האנדלער, וועלכער געזעטע דאס מיט
איר פאפערדיג, נאך איר אייבער. האט

אינטימיטעס אינטימיטעס.
אירלאנד אינטימיטעס איר איר
פונקט דעם אירישען האנדלער צום איר
געזעטע, שטעטענדיג אינטימיטעס
שטאט איר דאזיקע חרוב איר געזעטע
וועגט פאפערדיג האנדלער קאנט.
דאס געזעטע מיט מיר, איר
אירישען סוחר איר דער
אירישען פאלקס אינטימיט, האט געזעט
מיט דעם איר געזעטע געזעטע
וועגט מיט באטראכט אירישען האנדלער
דער האנדלער איר פילע איר אינטימיט
מיט דאס אייבער פאלקס האבען
וואס - איר האבען געווארען,
דאס פילע, דאס וועלכע מיט האט
אינטימיטעס געזעטע בלויז דעם איר
שטאט, איר דאס פאפערדיג
ענדער אירען געזעטע אייבער

וויכטיגע פאסירונגען פון דער וואך

צ'ט ב'ני יום נעקעטן אינמיטלעך געמאלענעס אונטער, מיין צווייטע דעם, צען יארן, עס זענען אבער געווען אן
א וואונדערליכע געשיכטע פון א לאדזער ישראלי
דאס "לאדזער מאנעבאלאג" דער וואוילגעזעהער, ער האט זיך באראמעטן
לעבן פאלגענדעס: נעמען דעם איין ווייב און עס איז געשלאסען גע-
קומען מיט אים צורענטוויקלעך דעם נעם
אונטער ווען אירעם וועג לייענען וועג
נישטאט קיין אנדערע עצה, וואו איהם אים
צוגאט און ער איז'ן קאם און איהם
האטן געזאגט.
מאכט, דער בעל דבר, האט שוין 12
יאהר געשטאן אלס, ערליי, א פון חסידים
האבען זיך ארויסגעווארן, און א פון דעם
דארטען "שינא" וועט ארויסגעבן עפעס
גאר איינצוגעוויינען. אונזערע צען
דעם וואונדערליכעם געשיכטע פון א לאדזער ישראלי

[illegible]

אומט פאר אים אן אייגנעם
דעם היינטיגען דור פון אפיקורסים און
נייטראיצות וועט מען נאר נישט אזא
"כח"!
אויך א דערשיינען פון לעצטן קיין
ווארענער, וואס זי לעצטען האבען און
עס האט אנגעהויבען צו האלפן א פייערע
דונע ווערט
פרייזלייג וועגן ערשטען קאזא
עס וועלכע שטעלן ערשטען שיעור
עס ערלייבט א קוילע מענטשען
ונעגן אומגלייכעס פרוי און פון א
אומגלייכעס פרוי און פון א

[illegible]

נעם האט זיך אפגעווערן אין שפיטאל
אין ערשטע וואך ארום האבן
ערווייטערט זיך אדמיניסטראטען,
און געשטעלט געווארן פאר א מיניסטער
נעריש און און אדמיניסטראטען און
8 יאר אסאךע
און דא רייסט דוך איבער דע נעשיש
עס מיט באקאנטע און באגע 20 יאר.
דורך דעם צייט אין דער אלטער דע
לייבס און זיין ווייב געשטארבען.
עלעבערע וואו אין אונזע מיט אדער
דא טאכטער מיט אירן ישראעל און זינג
לידס.

דער פאטער און אונזעמאכער און
דער אלטער היים. אין שפיטאלע געזענעם
און גענומענע דע וואלס'ס פארהאנדענע
געוויינטען באראקסער, האט ער אויסגע
וואס פאר אים א כלה א מיטפארן,
אמאל'ע שטעלדארן, וואלבע און אן מאכן
עס געזענע דעם ערוואקסענע און פאר
ברענען און זיין נשמה דע "אדעלאידס"
מיט'ן שווער.
זיין פאטער און אונזען א פלעצער
און עס אים געלעגען זיין פארן.

נעם קומענדיג ארום דע "שטרענגע
און זעלבע דע האט אפגעזאגט
דע מיטער, האט איינע פון
זיין ווייב, דער איינשטער, פאר
א ביז אסאךעליק, זיך דאך אויס
לייבס און אסאךע באצווינגן
וואלע, דערהיטשע פאטער, וואלבע
וואלע פון זינגע מיטער און געזען
ענט צום הארצען, האט דוך בעציר
געטאנע, און דער איינשטער וואס
דע פאטער, נעמט זיין ווייב וואס

רובען דעם אידישען יונגעראן צו טויטען מעיטאן פעטוראן, צו טוי-
ען דעם מאן וועלכער האט שווארצבארד'ס קרובים געטויט, אין ארוב
שטרייבען דאס בלוטגאסע פאראמעןקראפטמעל אין דער אידישער גע-
הערע.

[illegible]

יען איין דער העלם זאל זיין אמת'ע געקעמפניגטן וועלס שוין
 אונז פערשורד געדאסן געוועזן ווערען צו פארזאמלן און אויסצולייקן, פאר
 געלערט מיט א רעגירונג וואס האט אזוי פילע פארשטענדלעכע זאכן.
 קלוגערע זייענען, שרייבערע וועלכע דעם פערשורד אומשטאנד וויל
 אבען, אז מען זאל ווערען איהם קיין שלעכטעם נישט געדראסען, וויל
 ווערען א מיטלען רעדע מיט נישט קיין שטעפס, אפשר קענען זיך עס
 ארבעטן צו טון א קראדאנעל אבער נישט צו ארבעטן.
 איר, האט נישט קיין הרמא איין דעם וואס איין האט געדראסען
 געלערט, ווערען געוועזן דער העלסטער וואס שטאל אונז אריבער האט
 געלערט, ווען מען האט איהם אריבערגעפירט, וואס פאר א מינוט
 האט זיך געווען.

ען אלס קרבנות צו די דארטיגע
מיטען פנים קיזא טיף זיך

זיין האבען זיך געקענט שטראפן, אז איינער האט א רעכט אז נעמטן
 צווייטעס לעבען, אז עס פאר אכער האט זינער קיינער קיין הרמא
 וואס עס האט אן אכטויט, אז דער שולדיגער אסאמען האט בא
 גאט מיט דעם העכסטען פרוי, באצאלט מיט אן זינען פאר אן פילע
 זינש פאררעכטן, וואס ער זינען באהאנדעלען האבען נעמאכט
 אן פונקט אז ביים אפאל פון פונם אדאמישן, איז קיינערשע
 האבען אלע אידען שטייגעליש מיטן זינען אדוישען שטייגען, וועל
 ער האט דא נישט גענוגען פאר'ן קיינענענער פאראם, אזוי ניצט —
 אונזע אדוישע שטאפעס פאר שוואר שולדצאכער.

[illegible]

אויפגעשטעלט ווערן פאר דער שווערער וואס איז קרענקעלעך
ווערן געטילט ווילן.
אין קרענקעלעך ווערן און פארענדעט, און קרענק וואס
נעמט אים גענוג בלוטשטעלונגן, און צווייטע קרענק, מיט די שווערע,
און ביים פארענדעט ווערן, און די בראון קרענקעלעך וועט דאריבער
גען און אים פארענדעט, כשרס ווען אים וועט נאך געלינגען צו
ארבעטסיען דעם פראגע.

[illegible]

מיר האבען שוין דערמאנט אויף דעם פלאץ, דערענדיג וועלעך דעם
היינץ אין ענגלאנד, אז דער גענעראלסטרויך האט נאך מער אונטער
הערגאנג און איינטיקט און די ריינן פון די ענגלישע ליבעראלע, און אז
וואס איז נאך געבליבען פאלט נאך אלץ מער. ענדליך איז דאס
ווי ארויס אין דער עפענטליכקייט.
און דער צייט פון'ס סטרויך האט לאז דאסווארטש פארשיקט
אד-קאפול'ן און און שטעלנדיג בשעת דעם סטרויך, און אויף דער
אונטער קריקטען עפענטער ענצט דעם געוועזענען גענעראל פארמינער
און פארקע אין דער פרעסע, און וועלעך דער ווארטש פאר לאז
שטארקע, און פארטאנעט וואס דער איז דער פארקער פון דער פאלק
און פארטאנעט וואס דער איז דער פארקער פון דער פאלק

[illegible]

אין קאמאנע און באלד די לעצטע וואך געווען א שטילע דער
 און אבער האבן מין זיי פאר געלאזט הערען די קר קלוקסגעס. בא
 געסעס און שטער אנמארו. און זיי האבען געפירט זייער הערליכע
 בילדעס.
 מוז האבען שוין מוז א וואך צוריק אנגעצויגט אויף די מאסינען
 געבן שטעקען אינמיטן דעם קלען. און פרינציפאל אינמיטשענען שפיי
 און די הויפטדראגן. און מיט דעם געלעבן מאסיוו דאסן מין אויך דער
 געווען די אלע פרינציפאליטעטן.
 עס הייבט זיך און זיי די „בונגעס“

1. קאמפיונישע אנטיסעמיטן האבן לעצמן וואָס פארלאנגט אַ
2. קאמפיונישע בוי די אידן צו באַנצן ערד וואָס זיי פארמאָגן.
3. צונעמען ביי זיי די אידן און צעהלען.
4. קאמפיונישע ווערע חייבן.
5. קאמפיונישע ווערע אומבאוועגליכע גיטער.
6. פארבאטען די איינוואוינער צו פון אידן קיין רעזעניען פאַר

The figure consists of two parts. The upper part is a network diagram with 8 nodes arranged in a grid-like pattern. Some nodes are connected by horizontal and vertical links, forming a path. Labels indicate \$N=8\$ and \$L=7\$. The lower part is a graph with the number of nodes (\$N\$) on the x-axis and the number of links (\$L\$) on the y-axis. Both axes range from 0 to 10. A series of data points forms a straight line starting at (1,0) and ending at (9,8), labeled with the equation \$L = N - 1\$.

האם געמוזט טראגען
דאס ווייב איז בעס

פיונים איבער אלעם

[illegible]

ד' וואך פאנארעמע

פון אן אפטימיסט
 זיין פוילען האט דער ביזנעס קריגע
 ארוואוינט זיך אביסל,
 אדווייטשט דער רעזאקציע און
 דער רעגנערונגס שיסלע.
 זי פרייעט אידענטיפירלעכע
 אדאמאכט איז פון דוקסמאדא,
 ווערדערען אירען זענען פון
 "סאליטעטען", "סטאטעטען",
 זענען און פוילען גרויס דין וואך
 פריערדענסטעוואהאלען,
 זיין וואוינשט זיצען וועט דער, "טיים",
 זיין דארט דער גורל פון פאלשען.

האמת עם זיך געלויבט?

חייקעל האט אנגעזעבט 10 יאהר
זיין פון שוין און נאנטע צייט מיט
זיין דוד מיט איהר ארומגעריסען. ער
זי האט זי ביי איהם גענומען א נאם און
זי האט זי איהר פארן גענומען, און איהר
געמאלט האט ער גענומען א צווייטע
נאם. א קורצע צייט נאך דער חתונה
אנגעקומען איהר פארן, און פרעגט
האט:
— נו חייקעל, האסטו עפעס גוט
געמיינט?

ברודערקע, האט זי איהר
געענטפערט: — בייטען א ווייב און
איינעם און דעם קינד, עס איז דויער
און זוכה, ארבעטלעך, בראט, נאך מיט
ערע נרוינען.

משה מנשה: — האם איזה אפשר
 פעם א מידעל פאר מיר? —
 שרוב: — איר האב א מידעל
 יעסן פארשטען. — האב איר פאר דיר א
 משה מנשה: — אפשר איז זי נאך
 ין ארענטליכע? —
 שרוב: — האב איר א מידעל וואס
 יעסן שיינט. —
 משה מנשה: — אפשר איז זי נאך
 מיטאומע? —
 שרוב: — האב איר פאר דיר א זעהן?

ידעו וואס הייסט נישט.
 מיט מנשה: — אפשר איז זי נאר
 שלעכטע?
 שרבו: — האב איר פאר דיר א
 ידעו וואס הייסט ברבה.
 מיט מנשה: — אפשר איז זי נאר
 קלע?
 שרבו: — האב איר פאר דיר א
 ידעו וואס הייסט פייעלע.
 מיט מנשה: — אפשר איז זי נאר
 תי?
 שרבו: — האב איר פאר דיר א

חפצ'ם
שיפסאנמאר
Dominion
Ticket Office

143 QUEEN ST. W.

געלט זענענדיקן. — ראדארען און
שטוב ארוין איבערהאל.
שיש'ס — קארען, — אפיציעלע
אנעס, אלע ליניעס.
סימיון פייפרס, — לערער פאר
ענליך באהאנדעלס.
אינשורענס, — בעסטע קענעדי
קאמפאניס, פורטיסמור, ביל
דינס, קארס, לעבענס מארווע
רונג
פארשטאנדזשעס. — ערשטע און
צווייטע, אויך געלט אנהייב.
טעליי ראקסעמפסן, איבערזעצונג
נען, — אנדריטענס, אינקאס סעס
בלענס.
ראספס, ראיעל, און פינאנציעל
מאדע.
ADELAIDE 5971

ז"י לעבנעז נאך

(א) מענטש אין א דראג סטא?
מיסטער זיי לעבען נאר!
ווער לעבט נאר?
די מיין.
וואס געהט מיך אן
איר האב דאך ביי איר גע-
סען. אדא וועסט?
אדא די מיין.
גוט.
גאט ווילען זיי גיט עסען
האט איר עס באשטימט?
ינע!
אז איר האט עס אוועקגע-
ען דריבער וואי די מיין
ינע.
און זיי האבען גיט גע-
?

מִיד מֵאֲכָלֵךְ אֵייעֶדֶת אֶלְמַע פֶּאָרַם אויסזעקן ווי ציי — מִיד

„פרוקענער" מאמע אויף

"נאסער" בן דוד
(א נעראסטער בריוועל)
ט מארגען אייד דעראקטאר,
ט פון "נוט מארגען"
אודער דער "ליג"
ערהעלטט מיר אייער לעזער,
דעם "הויכגעניס" נעמען.
מיר איז חיוו הערשט פראהייב
"הויכגעניס" מיט אירע שטאם.
ביי מיין בייב איז שטאנדיג
און נאכט איז זי נאם...

פרו און דעווער

1042) **WABERN, WABERNEN**

עלוועט ראבער זיידען
דער זיידע וועלכער לעבט איבער דעם שוין
"ידי סמיועו"
עקאנאמיש — באקוועם — וואסער פרום
נעמאכט אין זעקס מינוט צו פאסטן אלע שיד.
פריי — קופא — נעמאכט מיט יעדער פאר — פריי

פרענץ אייזער דיילער

וּפְרָדוּצִירט אין קענעדיע.
FEDERAL RUBBER MNFG. CO., LIMIT
26 Duncan Street " " Toronto, 2

20 Dundas Street West

מארגנים ימים

3 סארטען
מייטאסאוס, מאסטאר און אויף
3 זיידע, 30 זיידע

May 20 1963

א 3,000 מילי הייב

דער קאמיקער האט פאר אייז גרויס א שפאס מיט
ישראל מילי פון ניוון בערלין-ברוקלין הויז.

האנדלענדיג
מאנאמאן

**HARRY
LANGDON**

HIS FIRST
FEATURE
COMEDY

IN
**TRAMP,
TRAMP,
TRAMP**

פירערעס פארמאן
סעקס 250 מיט געלט
פון שטעטל 10 מיט

אונטערמיטלע פארשטאנדן פון

פילאסאפיע

דויעק אדמיר פארשטאנדן

א מוויקאט

SCRIP BOOK
GIVEAWAY
1934-1935

היינט מחזיק אויפ'ן איילענד
נאכמיטאג אין אוועק
91-טער הייזענד בענד
די פערט באר פארט אייד צו צום שוף

מאנאטמאר איידען וועלען האבן
— א —
פרעהליכען שבת
פרשת חקת, 18. 19-טער זיין
נאך א משך פון 4 יאהר וועט
דער וועלט כאריהמער חזן
דער קעניג פון בריטה
ר. יאסעלע
ראזענבלאט
מיט וויין וואסערבארען גרויסקער באר דאוונען אין דער
סיסל עין ספעדיען עין
אסמראווער גרויסער שוהל

תלמוד תורה עץ חיים 68 דיאריס סטרי

בילעמען צו באקומען אין פאלגנדע פלעצער :

ק. סילווערשטיין, 25 באלדווין סט.	מ. דראענבערג, 103 בראונווין.
פינק פילד סטאר, 109 דארעס וו.	ג. וויזין, 162 מיטל סט.
קאפן שף, 176 עלם סט.	קלוג ברידער, 241 מווין ח.
ש. ברגעלי, 68 טעניר סט.	י. וואראד, 749 מווין וועסט.
י. קאפער, 72 וויזן סט.	י. שיק, 604 דארעס וועסט.
ד. כי, 98 בראונווין עוו.	י. שטארקמאן, 824 דארעס וו.
י. וואלנער רעסער.	ב. באלדראד, 360 פאלעזעס סט.
סט. 27 ענדור.	י. וילבערסאן, 164 מווין אויסט.
ה. וויינפירבו, 229 סטארקאס.	ג. פער, 179 באלדווין סט.
פ. קערלעמאן, 408 פערזינג עוו.	מ. די. כי, 107 נעאס סט.
י. סטארקאס, 156 דארעס ח.	י. מ. באראליק, 25 באלדווין סט.

י. אויך ביים שטש פון דער אסטראווער שולח, אין און אויס פון דער
תלמוד תורה, 68 דיאריס סטריס פון 16 יעדן וועג.

וויסן פערשט וואס פירער, ווייל ער וועט זיכער אויספאלגען מיטקעם
זי הערען דעם וועלט בארהאפטען זון.

רואים מ. סינגער
Singer, Macdonald, Richardson
Bruce, Osborne & Dashwood
קלעב צו אנמלישע אויף ערשטע און צווייטע מאַרשענדעזעס
ל'עזערס און נאמארס
סעמראפאלישען בילדינג. ערלייך און וויקסאריי
מעלעפאנס ערלייך 7966, 7965, 7964

50 ארימט מינדער
אומיסט -

די חלמוד תורה יצחק יעקב ריינעם
175 וולקיד עוועניו
וועלכע אין אונטער דער ליפונג פון
הרב בערנער
מאט באשלאסען ביים זעצעט מיט
ריינצונעמען פון 50 ארימט מינדער
בענליך אומיסט.

א ספעשל קאמפער וועט די אנצו
נעך דער אונטער פון 7 ביז 9 אויפער
זעמען די מינדער.

ליקאליעסעטער פון אראקאוסקא
ער נעווענער שטיב אין דער לאנדא
ער שותף אויף דער אימער ל' אברהם
אבען זיך ענטואמט אין וועטע שפעטעס
דער איינציגער קאלעקטער פאר
דער חלמוד תורה יצחק יעקב
ריינעם איז :

מר. יוסף פערלדמאן

מיט וועגן אויף שפעטעס פלימער ווי
נעמען זיך מעלען אין פארשטימטאן
וואל פון 7 ביז 9 אונטער, אדער וועט
זי פון אראקאוסקא :

יצחק פארקראפן, סעקרעטאר,
824 ברידגס פון וועט

ברייטער, און
אומיסט -

ארינען

עקזאמינערן און ברילען וויסער
שאפטליך צוגעפאסט

דר. ס. וועבער

אפאטעקערס און אפטייען
558 קאלעדז סטריט
אפען פון 9 פרייז ביז 9 אונטער.

יעקב מ. בענעט

באריסטער, סאליסיטאָרס,
נאטאריס, א. ו. ו.
104 קאנטינענטלע לייק בילדינג
271 בעי סטריט.
טעלעפאן עטלייז 2054.
וואוינעט סעלעפאן דוואנאנשאן 0983